

Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 48

Utgitt 30 november.

1912

Skrivelse

21 novbr.

av 21 november

fra Handelsdepartementet til fiskeridirektøren, hvorefter opsynet ved Lofotfisket i aaret 1913 skal træde i kraft fra og med 16 januar.

Kongelig resolution

29 novbr.

av 29 november.

I henhold til § 11, jfr. § 4, i lov om sundhetskommisjoner m. v. av 16 mai 1860 meddeles approbation paa nedenstaaende av herredsstyret for Tinns herred, Bratsbergs amt, i møter 26 mars og 21 juni 1912 vedtagne beslutning om almindelige sundhetsforskrifter for de dele av herredet, hvor den almindelige bygningslov er gjort gjældende:

1. Det paaligger huseierne at holde sine gaarder, portrum og private smug rene og fri for stank. Feieskarn og andre urenligheter fra gater eller gaardsrum maa ikke bli liggende, men straks bortføres.

2. Huseierne har at holde et tilstrækkelig antal søppelkasser av galvanisert jern (45×45×60 cm.).

3. Stillestaaende vand skal avledes. Gater og veier skal ha en saavidt mulig haard overflate, der er saaledes indrettet, at overvandet har let og hurtig avløp. Rendestener, veigrofter og aapne avløpsrender skal ha tilstrækkelig fald og helst være stensat.

4. Enhver huseier skal være forpligtet til at besørge grundvand eller overvand bortledet fra sin tomt, saaledes at ingen skadelig ansamling derav kan ske. Naar helseraadet

29 novbr. erklærer, at saadant hensigtsmæssig kan ske, skal vedkommende grundeier, eller, om grunden maatte være bebygget av nogen anden, huseieren være forpligtet til at lede vand, som maatte ansees skadelig for sundheten, samt spille- og skyllevand bort fra sin grund eller sit hus og ut i offentlig kloak eller andet avløp, der av helseraadet erklæres dertil hensigtsmæssig. Dog kan ingen paalægges at lede spildevand, grundvand eller overvand lenger end 32 m.

5. Til de offentlige kloaker, synkbrønder, elver, bækker, grøfter, eller render, maa ikke uten helseraadets bestemmelse for hvert enkelt tilfælde indrettes avløp for ekskrementer eller for flytende substanser, der har været i berørelse med saadanne. Til elv, bæk, aapen grøft eller rende maa heller ikke gives avløp for andre substanser, der frembringer stank eller er farlig for sundheten.

6. Avløpsrender, kloaker og lignende skal være saaledes indrettet, at de skaffer tilstrækkelig avløp og let kan renses samt holdes i forsvarlig stand. Vaske- og kloaksluk, der findes i kjeldere eller inde i hus, skal være forsynt med vandlaas eller anden indretning, der hindrer utstrømning av kloakgas.

7. I lokum, der ikke er indrettet som vandkloset eller torvstrøkloset, maa ikke anvendes berge. Bygninger, der er bestemt til opholdssted for et større antal mennesker, skal ha mindst et avlukke for hver 20 mennesker, der antages at maatte benytte samme.

8. Forsaavidt nogen holder hester, kjøer eller svin, er han forpligtet til at indrette tette gjødselbinger til optagelse av dyrenes urenligheter.

9. Privet og gjødselbinger maa ikke anlægges umiddelbart under eller ved siden av beboelsesrum eller opbevarings- og tilberedningssteder for næringsmidler og ikke ligge nærmere ved vandpost, brønd eller anden brukbar vandbeholder end mindst 4 meter. Avløp til gate, aapen plass eller nabotomt maa ikke finde sted.

10. Gjødselbinger og privetbeholder skal tømmes og renses, naar de er $\frac{3}{4}$ fuld, og derhos under omstændigheter, hvor det maatte findes nødvendig, saa ofte og paa den maate, som av helseraadet maatte paabydes. Privetbeholder tømmes dog mindst 1 gang ukentlig. Vandhus- og anden bløt eller stinkende gjødsel skal holdes opblandet med torvstrø eller lignende stoffe i saadan utstrækning, at stank ikke opstaar. Bløt eller stinkende gjødsel, som skal føres gjennom byens gater eller ad bymæssig bebyggede veier, maa om sommeren (mai til september inkl.) uttages eller bortføres alene mellom klokken 10 aften og klokken 7 morgen og om vinteren alene mellom klokken 8 aften og klokken 8 morgen. Dog kan dette efter helseraadets

tilladelse ogsaa foregaa til andre tider, naar tætte og lukkede ²⁹ novbr. kasser dertil benyttes. Kasserne, hvori gjødselen bortføres, maa altid være tætte og ikke mere fyldt, end at der intet spildes under førselen. Gjødselen skal bortføres ad korteste vei til bestemmelsesstedet, og det er forbudt under førselen at stanse med læssene i gaardsrum, paa gater, veier eller offentlige plasser. Hvad i nærværende paragraf er foreskrevet om bløt og stinkende gjødsel, kommer ogsaa til anvendelse paa andre stinkende substanser.

Helseraadet kan fritaa for en kortere eller længere tid enkelte grund- eller huseiere eller samtlige saadanne i enkelte strøk fra bestemmelserne i nærværende paragraf.

11. Bygninger, i hvilke flere mennesker jevnlig samles og i længere tid opholder sig, skal forsynes med hensigtsmæssige urinsteder, der holdes tilbørlig rene og fri for stank.

12. Helseraadet kan forby svine- og kreaturhold, hvor det finder, at det foranlediger sanitære misligheter, som enten paa grund av de stedlige forhold ikke kan hindres eller paa grund av overhørighet hos vedkommende ikke avhjælpes.

13. Plasser, hvor hester eller andre kreaturer henstaar, eller hvor fiskeutsalg finder sted, skal jevnlig renses.

14. Vandledninger og deres beholdere samt brønder, hvis vand benyttes i husholdninger, skal holdes rene og fri for skadelig tillop. Enhver brønd skal renses mindst een gang aarlig. Renvandsbrønder, som ikke er mer end 2 m. i firkant, bør stensættes eller tømres og overbygges samt forsynes med fasthængslet lok.

15. Optraeder smitsom sygdom i noget hus, hvor der drives handel med fødemidler, kan helseraadet forby handelsvirksomheten, indtil den syke er fjernet eller paa betryggende maate er isolert i hjemmet og rummene desinfisert. — Likesaa kan helseraadet, naar smitteoverførelsen derved kan befryktes, forby, at personer med kroniske sygdomme har umiddelbar befatning med utsalg av næringsmidler og bruksgjenstande, dog med den indskrænkning, som maatte følge av specielle lovbestemmelser angaaende enkelte saadanne sygdomme.

16. Helseraadet kan forby salg eller anden overdragelse av bedærvede eller for sundheten skadelige nærings- eller nydelsesmidler, heri ogsaa indbefattet saadanne, der paa grund av tilsætning av conserveringsmidler ansees skadelige, samt av bruksgjenstande, f. eks, tapeter, tøier og lignende, som er skadelige for sundheten derved, at de indeholder giftige bestanddele. Helseraadet kan i saadant øiemed forlange prøver utlevert, — dissers værdi blir, forsaavidt det ikke findes nødvendig at skride ind mot varens salg, paa forlangende at erstatte efter almindelig salgspris. Findes varen sundhetsskade-

29 novbr. lig, kan den i tilfælde tilintetgjøres. Forbud mot salg kan, naar avgjørelse maa ske straks, foreløbig nedlægges av helse-raadets ordfører.

17. For alle opbevarings- tilberednings- og utsalgssteder for næringsmidler av ethvert slags skal gjælde:

a. Rummene skal være rene, luftige og fri for støv og stank og maa ikke benyttes til soverum, med hvilke de heller ikke uten helseaadets samtykke ved dør eller aapninger maa staa i umiddelbar forbindelse. Dører, der gaar fra andre rum ind til opbevarings- tilberednings- og utsalgssteder, maa altid paasees holdt godt lukket.

b. Melkeutsalgene skal ha egen indgang fra gate eller vei, og de skal være lyse, vel ventilert og fri for fugtighet. Gulv, vægger, tak og disk i disse utsalg skal være i saadan stand, at de med lethet kan holdes rene. Fra melkebutikker maa foruten melk kun baker- og delikatesserarer samt brus og selters forhandles.

18. Melk og fløte, der er bestemt til salg, maa under transport og forhandling opbevares i rene, godt fortinnede, vel tildækkede kar eller spand, likesom der til utmaaling maa anvendes fuldstændig rene maal. Er disse glassert eller fortinnet, maa glassur og fortinning være hel, likesom jernkar, hvor saadanne benyttes, ikke maa være forrustet. Ingen maa smake paa varerne uten ved hjelp av kopper, som kun anvendes til dette bruk. Melken skal heldes i disse kopper, og den resterende del av prøven heldes ut.

19. For pølsemakerier og slagterier skal følgende reglement gjælde:

a) Avslagtningen maa tilendebringes hurtigst efter avlivningen.

b) Under slagtningen og under arbeide i pølsemakerierne skal den størst mulige renlighet iagttages. Avfald av enhver art maa ikke kastes i bing, men i en tèt med lok forsynt kasse (helst jernkasse), der i sommerhalvaaret tømmes mindst 3 gange ukentlig og i vinterhalvaaret mindst 2 gange i uken. Kassen maa ikke ha sin plass i selve slagteriet og pølsemakeriet, og den skal efter hver tømning grundig renses og desinfiseres.

c) Kjøttet av slagtede dyr maa ikke ophænges i selve slagtehuset, men anbringes like efter endt slagtning i særskilt rum, der er sunt og rent og faar rikelig tilførsel av frisk luft.

d) I slagterierne og pølsemakerierne skal der være vandtæt cementert gulv med avløp til med vandlaas forsynt kloak, og gulvet maa altid holdes omhyggelig rent; likeledes maa vægger og tak være saaledes indrettet, at de kan holdes fuldstændig rene. Tillike maa der iagttages streng renlighet med

de i disse lokaler staaende maskiner, slagteredskaper med mere. 29 novbr.

e) Ethvert pølsemakeri og slagteri skal, hvis dertil er anledning, være forsynt med vandledning.

f) De i pølsemakerierne, slagterierne og utsalg beskjæftigede personer skal under sit arbejde være iført et helt og rent antræk (forklæde med brystsmække og forærmer) av lærred.

g) slagteriets gjødselbinge skal tømmes saa hyppig, som helseraadet finder nødvendig og ialfald mindst 1 gang om uken.

h) I ældre slagterier kan helseraadet dispensere fra paa budet i litr. c; ældre slagterier og pølsemakerier, som skifter eier, ansees som nyaapnede saadanne; dog gives der disse 2 maaneders frist med iverksættelsen av forskriftene i litra d.

20. Findes der noget bebodd hus, værelse eller forsamlingsrum, som ved mangel paa tilstrækkelig lys eller frisk luft, ved fugtighet, urenlighet eller overfyldning av mennesker skjønes at være skadelig for sundheten, kan helseraadet forby dets anvendelse, indtil den paaklagede mislighet er avhjulpet. Likeledes kan utflytning av hele hus eller enkelte leiligheter paa bydes, hvor farlige epidemier utbryter.

21. Undlater nogen at træffe foranstaltninger, som ifølge nærværende forskrifter eller iøvrig ifølge helseraadets lovmedholdelig avgivne beslutninger paaligger ham, kan raadet la utføre saavel denne foranstaltning, som hvad der ellers fornødiges for at hindre, at forsømmelsen avstedkommer skade. Omkostninger herved og ved forføininger, som træffes for at forhindre forberedte eller standse endnu ikke fuldførte handlinger, som strider mot nærværende forskrifter eller helseraadets lovmedholdelig avgivne bestemmelser eller for at bortrydde ulemper, der er frembragt ved brud paa ommeldte forskrifter eller beslutninger, blir at utrede av den skyldige.

22. Overtrædelse av disse forskrifter straffes efter den til enhver tid gjældende lovgivning.

23. Ved disse forskrifters ikrafttræden ophæves tidligere gjældende sundhetsvedtægter, forsaavidt angaar de dele av herredet, hvor bygningsloven er gjældende.

24. Helseraadet bemyndiges til i særlige tilfælde at dispensere fra disse forskrifter.

Kongelig resolution

29 novbr.

av 29 november.

I henhold til lov om bygningsvæsenet av 27 juli 1896 § 88 og lov om brandvæsenet av 15 august 1908 § 65 bestemmes, at grænserne for Fløens og Solheimsvikens brand-

29 novbr. og bygningskommune utvides overensstemmende med det av Aarstads herredsstyre i møte den 30 mars 1912 vedtagne forslag.

Ifølge dette forslag skal grænserne fastsættes saaledes:

»Fra grænsen mot Askøen langs Løvstakfjeldet til grænsen mot Fane, langs denne fra Løvstakfjeldet til Fageraasen; herfra følges den nordre side av den nye vei til Slettebakken. Herfra i ret linje til Ravnebjørget i Ulrikken, følger Ulrikfjeldet mot nord til Svartediket, videre langs stemmen til fjeldet og følgende dette (Kalvedalsfjeldet) mot vest til bygrænsen«.

Utgiver: O. Kr. Young,

Grøndahl & Søn's boktrykkeri. Kristiania.